Environmentálny fond
Bukureštská ul. 4
813 26 Bratislava
1

Z M L U V A č. 85850 08U01

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len "zmluva")

Článok I.

Zmluvné strany

1. Environmentálny fond
Bukureštská 4, 813 26 Bratislava

v zastúpení:	Ing. Juraj Morvay, riaditeľ
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
číslo účtu:	7000214051/8180
IČO:	30796491

(ďalej len "fond")

2. Obec Braväcovo, okres Brezno
Braväcovo 196, 976 64 Braväcovo

v zastúpení:	Ing. Peter Baliak, starosta obce
bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
číslo samostatného bankového účtu:	2000890014/5600
IČO:	313301
Telefón:	048/6198132

(ďalej len "príjemca dotácie")

Článok II.

Rozhodnutie o poskytnutí podpory formou dotácie

Táto zmluva sa uzatvára v zmysle ustanovenia § 9 ods. 6 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o Environmentálnom fonde") na základe Rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu číslo 85850/BK-45/12 zo dňa 23.02.2012, vydaného v súlade s ustanovením § 4 ods. 3 zákona o Environmentálnom fonde.

Článok III.

Účel použitia poskytnutej dotácie

1. Poskytnuté finančné prostriedky sa účelovo použijú na:

Názov akcie:	**Mechanicko-biologická čistiareň odpadových vôd s jemnobublinnou aeráciou AČB vrátane splaškovej kanalizácie - líniová stavba**
Miesto realizácie:	Braväcovo
Okres:	Brezno
Stavba je povolená rozhodnutím:	ŠVS A 2002/20940 Ing. Pe
Zo dňa:	02.12.2002
Vydané:	Okresný úrad v Brezne, odbor životného prostredia
Stavba je povolená rozhodnutím:	ŠVS - A 2005/00659 Fa
Zo dňa:	31.03.2005
Vydané:	Obvodný úrad životného prostredia v Brezne
Stavba je povolená rozhodnutím:	ŠVS A 2007/02065 Fa
Zo dňa:	25.10.2007
Vydané:	Obvodný úrad životného prostredia v Brezne
Stavba je povolená rozhodnutím:	ŠVS - A 2009/01647 Fa
Zo dňa:	23.09.2009
Vydané:	Obvodný úrad životného prostredia v Brezne

2. Termín realizácie akcie:
(začiatok a ukončenie - mesiac/rok): 04/2003 - 12/2013

3. Celkové predpokladané náklady akcie: 1.622.120,00 EUR

4. Charakteristika akcie:
Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na výstavbu celej kanalizačnej vetvy A 5-1-2 z PVC rúr DN 200 v dĺžke 64,0 m. Na trase kanalizácie budú osadené 2 kusy kanalizačných šácht, 6 kusov kanalizačných odbočiek a zrealizuje sa 30,0 m verejnej časti kanalizačných prípojok. Realizovať sa bude aj časť kanalizačnej vetvy A 5-2 z PVc rúr DN 300 v dĺžke cca 20,0 m. Na trase kanalizácie budú osadené 2 kusy kanalizačných šácht, 2 kusy kanalizačných odbočiek a zrealizuje sa 10,0 m verejnej časti kanalizačných prípojok.

5. Dodávateľ(lia) akcie:

Názov dodávateľa:	**COMBIN BANSKÁ ŠTIAVNICA, s.r.o.**

Sídlo:	Kysihýbelská 29, 969 01 Banská Štiavnica
IČO:	31631134
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu:	Banská Bystrica
Oddiel: Sro	Vložka č.: 2800/S
Zmluva o dielo č.: 71/2002 IS	Zo dňa: 15.01.2003
Dodatok č.: 1	Zo dňa: 26.09.2003
Dodatok č.: 2	Zo dňa: 06.11.2006
Dodatok č.: 3	Zo dňa: 22.06.2007
Dodatok č.: 4	Zo dňa: 31.10.2007
Dodatok č.: 5	Zo dňa: 16.05.2008
Zápisnica z rokovania k ZoD č. 71/2002 IS	Zo dňa: 20.10.2008
Dodatok č.: 6	Zo dňa: 19.05.2009
Dodatok č.: 7	Zo dňa: 27.03.2012

Článok IV.

Výška poskytnutej dotácie

1. Na realizáciu akcie, uvedenej v článku III. bod 1. zmluvy, fond poskytuje príjemcovi dotácie finančné prostriedky vo výške

36.995,00 EUR

slovom: tridsaťšesťtisícdeväťstodeväťdesiatpäť euro

s podmienkou zabezpečenia 5 % nákladov na financovanie účelu dotácie z iných zdrojov, t. j. vo výške

1.849,75 EUR

slovom: jedentisícosemstoštyridsaťdeväť euro a sedemdesiatpäť centov.

2. V prípade, ak finančné náklady vynaložené v príslušnom rozpočtovom roku na realizáciu akcie, uvedenej v článku III. zmluvy, budú nižšie ako súčet sumy poskytnutej dotácie uvedenej v bode 1. tohto článku a povinnej sumy z iných zdrojov, príjemca dotácie má nárok na dotáciu len do výšky skutočne vynaložených finančných nákladov za práce a dodávky vykonané na akcii v príslušnom rozpočtovom roku po odpočítaní pomernej čiastky povinnej sumy z iných zdrojov.
3. Podmienkou poskytnutia finančných prostriedkov príjemcovi dotácie je výber dodávateľa realizácie akcie, uvedenej v článku III. zmluvy, ktorý zabezpečí príjemca dotácie v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom v čase výberu tohto dodávateľa.
4. Príjemca dotácie touto zmluvou prehlasuje, že výber dodávateľa, uvedeného v článku III. bode 5. tejto zmluvy, zabezpečil v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom v čase výberu dodávateľa a že za tento výber zodpovedá.

Článok V.

Lehoty a spôsob čerpania poskytnutých finančných prostriedkov

1. Príjemca dotácie je povinný, za účelom uvoľňovania poskytnutých finančných prostriedkov zo strany fondu, predkladať fondu originály faktúr alebo zálohových faktúr na úhradu nákladov na realizáciu akcie, uvedenej v článku III. zmluvy v príslušnom rozpočtovom roku, vystavené vybraným dodávateľom spolu s originálom súpisov vykonaných prác a dodávok. Uvedené doklady musia byť doručené fondu najneskôr do **30.11.2012.**

V prípade, že bola na fond predložená za účelom uvoľnenia poskytnutých finančných prostriedkov zálohová faktúra, príjemca dotácie je povinný postupovať v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. Podmienkou úhrady predložených faktúr alebo zálohových faktúr je preukázanie úhrady týchto faktúr do výšky 5 % z iných zdrojov, a to predložením kópie výpisu z účtu, alebo potvrdenia banky o vykonaní platby, prípadne výdavkový pokladničný doklad a príjmový pokladničný doklad o vykonaní platby. V prípade, že príjemca dotácie 5 % nákladov z iných zdrojov (článok IV. bod 1.) už v roku 2012 ku dňu podpisu tejto zmluvy použil, predložené faktúry budú uhradené do výšky poskytnutej dotácie.
3. Fond bude poskytnuté finančné prostriedky uvoľňovať príjemcovi dotácie na základe predkladaných originálov faktúr alebo zálohových faktúr so súpismi vykonaných prác a dodávok a dokladov o úhrade z iných zdrojov v dohodnutých lehotách nasledovne:

   - do 15.12.2012 do výšky 100,00 % poskytnutých finančných prostriedkov.

   DPH uvedená na daňových dokladoch predložených na úhradu bude uhradená len príjemcovi dotácie, ktorý nie je platca DPH.
4. V prípade, ak príjemca dotácie najneskôr v lehote uvedenej v bode 1. tohto článku nepredloží fondu originály faktúr alebo zálohových faktúr na úhradu nákladov na realizáciu predmetnej akcie spolu s originálmi súpisov vykonaných prác a dodávok a doklady o úhrade z iných zdrojov, nedostáva sa tým fond do omeškania s uvoľnením finančných prostriedkov.
5. Finančné prostriedky budú uvoľňované bezhotovostným prevodom z účtu fondu, na základe predkladaných originálov faktúr alebo zálohových faktúr so súpismi vykonaných prác a dodávok a dokladov o úhrade z iných zdrojov, na samostatný bankový účet príjemcu dotácie, uvedený v článku I. bode 2. zmluvy.
6. Príjemca dotácie je povinný pri podpise tejto zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení samostatného bankového účtu. Odo dňa uzatvorenia tejto zmluvy budú všetky finančné operácie, súvisiace s realizáciou akcie, uvedenej v článku III. zmluvy, uskutočňované výlučne prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu nebude uskutočňovať žiadne iné finančné operácie.
7. Úroky z poskytnutých finančných prostriedkov, ktoré vzniknú príjemcovi dotácie po poukázaní finančných prostriedkov na jeho samostatný bankový účet, sú príjmom fondu a príjemca dotácie je ich povinný po odpočítaní poplatkov za vedenie tohto účtu v lehote jedného mesiaca odo dňa ich pripísania na účet príjemcu dotácie odviesť na účet číslo: 7000214051/8180, variabilný symbol 858509.

Článok VI.

Povinnosti príjemcu dotácie

Príjemca dotácie je povinný:

1. Použiť dotáciu a 5 % nákladov z iných zdrojov (čl. IV. bod 1.) len na účel vymedzený v článku III. tejto zmluvy.
2. Bez zbytočného odkladu písomne informovať fond o zmene všetkých skutočností a podmienok, dohodnutých v tejto zmluve. Zmenu dohodnutých podmienok tejto zmluvy možno uskutočniť len na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie doručenej fondu najneskôr do 30.11.2012 a to formou písomného dodatku k tejto zmluve.
3. **Pre akcie, ktoré majú termín ukončenia do 31.12.2012**

a) spolu s originálom poslednej faktúry so súpisom vykonaných prác a dodávok predloženým na preplatenie finančných prostriedkov, predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre "Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2012", ktoré tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie akcie,

b) v lehote do jedného mesiaca odo dňa termínu ukončenia akcie, uvedeného v článku III. bod 2. tejto zmluvy, predložiť zápis o odovzdaní a prevzatí stavby.

4. **Pre akcie, ktoré majú termín ukončenia po 31.12.2012**
   spolu s originálom poslednej faktúry so súpisom vykonaných prác a dodávok predloženým na preplatenie finančných prostriedkov, predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre "Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2012", ktoré tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie akcie.
5. V prípade, ak príjemca dotácie neukončí akciu v termíne podľa článku III. bod 2. tejto zmluvy a ide o termín ukončenia akcie v roku 2012, je povinný pred dohodnutým termínom ukončenia akcie predložiť fondu písomnú žiadosť o predĺženie termínu ukončenia akcie s uvedením dôvodov. V prípade závažných skutočností, ktoré nemohol príjemca dotácie ovplyvniť, fond uzavrie s príjemcom dotácie písomný dodatok k tejto zmluve, v ktorom dohodne zmenu termínu ukončenia akcie.
6. Umožniť zamestnancom fondu, zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky a zamestnancom orgánu štátnej správy podľa § 11 ods. 3 zákona o Environmentálnom fonde, vykonávať kontrolu použitia poskytnutej dotácie.
7. Plniť podmienky a povinnosti vyplývajúce mu z tejto zmluvy.

Článok VII.

Záverečné vyhodnotenie a spôsob kontroly plnenia zmluvných podmienok

1. Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok tejto zmluvy vypracuje fond formou protokolu a to na základe podkladov, uvedených v bodoch 3. a 4. článku VI. zmluvy.
2. Fond je oprávnený vykonávať kontrolu plnenia podmienok tejto zmluvy formou vnútornej kontroly podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a formou vonkajšej kontroly v zmysle zákona o Environmentálnom fonde.

Článok VIII.

Porušenie finančnej disciplíny

1. Nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z podmienok uvedených v tejto zmluve, za ktorých sa finančné prostriedky poskytli, sa považuje v zmysle ustanovenia § 31 ods. 1 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov za porušenie finančnej disciplíny.
2. Ak príjemca dotácie pri nakladaní s finančnými prostriedkami, poskytnutými na základe tejto zmluvy, neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov alebo iným všeobecne záväzným právnym predpisom, fond je oprávnený príjemcovi dotácie uvoľňovanie poskytnutých finančných prostriedkov zastaviť.
3. Ak príjemca dotácie nesplní svoje povinnosti uvedené v článku VI. bod 3. písmeno a) a bod 4. zmluvy v dohodnutých lehotách, považuje sa to za porušenie dohodnutých podmienok tejto zmluvy a porušenie finančnej disciplíny a fond je oprávnený uvoľnenie zostatku poskytnutej dotácie zastaviť.
4. Ak príjemca dotácie poruší pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami finančnú disciplínu v zmysle ustanovenia § 31 ods. 1 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, porušenie takejto finančnej disciplíny bude v závislosti na druhu porušenia sankcionované v zmysle ustanovenia § 31 ods. 3 až 6 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok IX.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch exemplároch, z ktorých obdržia jedno vyhotovenie príjemca dotácie a dve fond.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť podľa ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

04 -04- 2012

Bratislava,

OBEC BRAVÁČOVO 2

Environmentálny fond
Bukureštská ul. 4
816 26 Bratislava
1

príjemca dotácie	Environmentálny fond v zastúpení Ing. Juraj Morvay riaditeľ